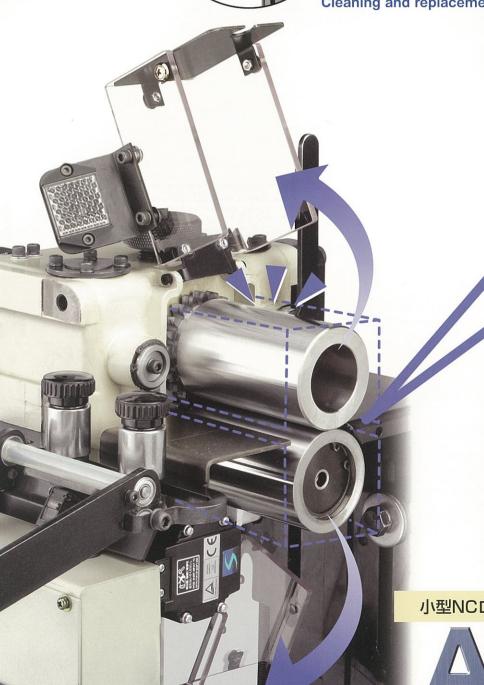
# プレス製品の品質を徹底追求した、最新鋭NCロールフィーダ登場!

Introducing the new, state-of-the-art NC Roll Feeder for achieving the ultimate quality for your pressed products!

# ールが見える! The roll is visible!

**交換が容易**! プレス製品の品質維持とメンテナンスコストの低減を両立!

Cleaning and replacements are just so simple! Increases quality of pressed products and reduces maintenance costs at the same time!



## ◆ロール清掃◆ Roll cleaning

透明力バーの採用でロール状態を常時確認

透明ロールカバーの採用により、稼動中も常にロー ル状態の確認ができます。通板したままのロール清 掃を可能にするなど、作業の時間と手間を短縮し、メ ンテナンスコストを削減します。

A transparent cover means the condition of the roll can be checked at any time

The use of a transparent roll cover means the condition of the roll can be checked whenever the feeder is in operation. The roll can also be cleaned while plates are work and a reduction in maintenance costs.

#### ◆ロール交換◆

Roll replacement

プレス製品の仕様に応じて容易なロール交換

材料の仕様にあわせたロールへの交換をフレキシブ ルに。標準装備の研磨仕様のほか、ハードクロムメッ キ仕様、ウレタン仕様をオプションで用意しています。

Rolls can be replaced easily according to the specifications of the product being pressed

Providing the utmost flexibility with roll replacements to suit the materials being used. In addition to the standard polishing equipment, hard chrome plating and urethane rolls can be installed as options.



小型NCロールフィーダ Compact NC Roll Feeder

NC ROLL FEEDER AFA80

### ◆上□ール◆ Upper roll

材料に優しい自動調芯構造の軽量中空ロール 上ロールを中空にして軽量化し、リリースの際の材料 への衝撃を低減。しかも自動調芯構造の採用により、 材料への優しさに徹底配慮しました。

A lightweight, hollow roll with a self centering mechanism is easy on materials

The upper roll is now lightweight and hollow to minimize the impact on materials when they are being released. A self centering mechanism also leaves minimal impact on the materials

## ◆ロール径◆ Roll diameter

材料に優しいクラス最大のロール径

このクラス最大〔φ63〕のロール径を実現するこ とで、接触面圧を低減。材料への優しいタッチを 実現しました。

The largest diameter roll in its class for better material handling

Contact surface pressures have been minimized by using the largest roll diameter (y63) in its class.



#### ◆フレーム剛性強化◆

強靱な高剛性精密ロストワックス鋳造フレーム

高剛性精密ロストワックス鋳造構造によりフレーム 剛性を強化。小型機といえども妥協しない強靱コン パクトなボディを実現しました。

A tough and sturdy high precision lost wax cast frame

A high precision lost wax cast frame is used to improve rigidity. Despite its compact size, no compromise has been made in the press body construction.



# ◆Rガイドコロ◆ R guide roller

ソフト素材ウレタン仕様のガイドコロ

ガイドコロにはソフト素材のウレタンを採用。空転 によるすりきずなどを防止します。

Soft urethane material has been used for the guide roller

A soft urethane material has been used for the guide roller to eliminate grazes when the roll is spinning



#### ◆G型CCS制御◆

G type CCS control 定評あるG型CCS制御を搭載

リールスタンド・レベラ・カッタなどの周辺装置との ベストアッセンブリーを実現した充実の機能で、小 型NCフィーダ制御装置の究極に迫りました。

The proven G type CCS control has been implemented

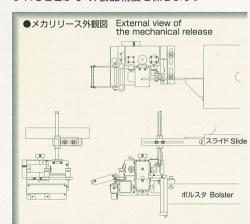
Perfect integration with other devices such as the reel stand, leveler and cutter ensure the ultimate control for the compact NC feeder.

#### ▶メカリリース◆

Mechanical release

メカリリースをオプション設定

プレス機の回転を上げてもリリースタイミングが ずれることがなく、製品精度を保ちます。



#### Mechanical release available as an option

The rotational speed of the press can be increased without interfering with the release timing, resulting in exceptional pressing quality.

#### ●送り線図 Feed Speed Diagram

